

*BaByliss*PRO®



ADVANCED PROFESSIONAL STYLER ENGINEERED
FOR OPTIMUM HEAT AND CONTROL

STYLER PROFESSIONNEL AVANCÉ CONÇU POUR
DÉLIVRER UNE CHALEUR ET UNE PRÉCISION
OPTIMALES

BAB3550E - BAB3550BE - C186a

FRANÇAIS

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

STYLER BAB3550E-BAB3550BE

PLAQUES TITANIUM

La technologie Titanium compte de nombreux avantages. Le Titanium est un matériau conducteur de chaleur exceptionnel qui reste stable même à des niveaux de température très élevés.

La surface légère, extra-lisse et efficace des plaques Titanium réduit le temps de travail lors du lissage et offre également une résistance exceptionnelle à la corrosion des produits chimiques.

La pince à lisser intègre un élément chauffant céramique à haute densité pour plus de puissance, une mise à température encore plus rapide, un transfert de chaleur exceptionnel et une température constante.

Technologie Ionique

Les ions négatifs générés par la pince à lisser vont supprimer de la chevelure toute électricité statique. La chevelure est souple et brillante, facile à coiffer.

Caractéristiques:

- 230°C
- Plaques flottantes 25 mm x 110 mm TITANIUM
- Générateur ionique à haute capacité
- Élément chauffant céramique à haute densité
- Contrôle digital de la température (150°C-170°C-190°C-210°C-230°C) mémorisation du dernier réglage utilisé
- LED d'indication du niveau de température – Interrupteur marche/arrêt
- Forme convexe pour la réalisation de boucles parfaites
- Trousse de rangement thermorésistante
- Cordon d'alimentation de qualité professionnelle de 2.80 m
- Arrêt automatique après 60 minutes

Utilisation

- Raccorder l'appareil au secteur et appuyer sur le bouton (marche/arrêt) pour mettre en marche.
- Utiliser les boutons de réglage (+/-) pour sélectionner la température désirée. Se référer au guide de température ci-dessus.

La pince à lisser devient très chaude surtout lorsqu'elle est réglée en position maximale. Nous vous recommandons de toujours établir un diagnostic du cheveu avant de procéder au lissage et de toujours faire un essai préalable sur une mèche afin de vérifier que le réglage sélectionné convienne aux cheveux. Les plaques deviennent très chaudes

en quelques secondes et ne doivent pas être mises en contact avec la peau, ni le cuir chevelu.

Nous vous recommandons de respecter une distance d'environ 1cm par rapport au cuir chevelu. Il est important également de reposer l'appareil sur le côté thermorésistant de la trousse pour protéger vos surfaces.

- Après utilisation, appuyer de nouveau sur le bouton (marche/arrêt) pour arrêter l'appareil et le débrancher.
- Laisser le ensuite refroidir sur le côté thermorésistant de la trousse prévu à cet effet avant de le ranger.
- En cas de non-utilisation prolongée au-delà de 60 min, un système d'arrêt automatique (auto shut-off) permettra à l'appareil de s'éteindre; cette option augmente la durée de vie de l'appareil et offre une parfaite sécurité.

Entretien

La pince à lisser ne demande aucun entretien particulier. Aucune lubrification n'est nécessaire.

Si un nettoyage devenait nécessaire, débrancher l'appareil, le laisser refroidir et essuyer avec un chiffon doux le corps de l'appareil.

GUIDE DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE

| Type de cheveux | Réglage |
|-------------------------------|---------|
| sensibilisés, colorés ou fins | 150 °C |
| normaux | 170 °C |
| épais | 190 °C |
| frisés | 210 °C |
| très frisés | 230 °C |

ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

STYLER BAB3550E-BAB3550BE

TITANIUM PLATES

Titanium technology has many benefits. Titanium is an exceptional conductor of heat and is stable in ultra-high temperatures. Titanium's lightweight and smooth surface helps reduce time and is exceptionally resistant to chemical corrosion.

The straightener combines a high density dual-ceramic heating system which delivers more power, for even faster heat-up and exceptional heat transfer.

Ionic technology

The negative ions generated by the straightening iron eliminate static electricity. With the hair cuticles properly closed, hair is soft and shiny, easy to style.

Features

- 230 °C
- 25mm x 110mm TITANIUM floating plates
- High capacity ion generator
- High density-ceramic heating system
- Digital temperature control (150°C-170°C-190°C-210°C-230°C)

- Last setting memory function
- Temperature level (+/-) with LED display – On/Off switch
- Convex housing for perfect curl creation
- Heatproof storage pouch
- 2.80 m industrial-strength power cord
- Automatic switch off after 60 minutes

Use

- Plug the unit into an electrical outlet and press the on/off button to turn it on.
- Use the digital control buttons (+/-) to select the desired temperature. You can use the temperature setting guide as a reference. This straightening iron becomes very hot, especially when set to maximum. We recommend always establishing the hair type before straightening and always test it on a strand of hair to check that the setting is appropriate for the hair. The plates heat up very quickly and should not touch the skin or scalp. We recommend keeping the iron about 1 cm from the scalp at all times and to lay it on the heatproof side of the storage pouch to protect your surfaces.
- After use, press the on/off button to turn the unit off and then unplug the unit.
- Allow the unit to cool on the heatproof side of the pouch before storing.
- If the unit remains unused for longer than about 60 minutes, the auto shut-off will turn the unit off; this option increases the life of the

appliance and provides greater safety.

User maintenance

Your iron is virtually maintenance free. No lubrication is needed.

If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source, let it cool and wipe exterior with a soft cloth.

TEMPERATURE SETTING GUIDE

| Hair type | Setting |
|--------------------------|----------------|
| damaged, colored or fine | 150 °C |
| normal | 170 °C |
| thick | 190 °C |
| curly | 210 °C |
| coily | 230 °C |

DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

STYLER BAB3550E-BAB3550BE

TITAN-PLATTEN

Die Titan-Technologie bietet viele Vorteile. Titan ist ein außergewöhnlich wärmeleitendes Material, das sogar bei sehr hohen Temperaturen stabil bleibt.

Die leichte, besonders glatte und wirkungsvolle Oberfläche der Titanplatten reduziert die Arbeitszeit beim Glätten und bietet zudem eine außergewöhnliche Beständigkeit gegen chemische Korrosion.

Der Haarglätter ist mit einem Dual-Keramik-Heizsystem von hoher Dichte ausgestattet, das für mehr Leistung, noch schnelleres Aufheizen, eine außerordentliche Wärmeübertragung und konstante Temperaturen sorgt.

Ionentechnologie

Die vom Haarglätter erzeugten negativen Ionen entfernen die statische Aufladung aus dem Haar. Das Haar ist geschmeidig, seidig glänzend und leicht zu frisieren.

Eigenschaften:

- 230°C
- Floating-Platten 25 mm x 110 mm
TITANIUM
- Hochleistungs-Ionengenerator

- Heizelement aus hochdichter Keramik
- Digitale Temperaturkontrolle (150°C-170°C-190°C-210°C-230°C), die zuletzt verwendete Einstellung wird gespeichert
- LED-Anzeige der Temperaturstufe – Ein-/Ausschalter
- Gewölbte Form für perfekte Locken
- Hitzebeständige Aufbewahrungstasche
- Professionelles Netzkabel von 2,80 m
- Abschaltautomatik nach 60 Minuten

Gebrauch

- Das Gerät an den Netzstrom anschließen und auf die Taste (Ein/Aus) drücken, um es einzuschalten.
- Anhand der entsprechenden Tasten (+/-) die gewünschte Temperatur einstellen. Orientieren Sie sich dabei an den oben stehenden Temperaturangaben.

Das Glätteisen wird sehr heiß, besonders wenn die Höchsttemperatur eingestellt ist. Wir empfehlen Ihnen, vor dem Glätten immer eine Diagnose des Haars durchzuführen und erst an einer Strähne zu testen, ob die gewählte Einstellung der Beschaffenheit des Haars entspricht. Die Platten werden innerhalb von wenigen Sekunden sehr heiß und dürfen die Haut oder die Kopfhaut nicht berühren.

Wir empfehlen einen Sicherheitsabstand von ca. 1 cm von der Kopfhaut einzuhalten. Es ist ebenfalls wichtig,

das Gerät auf der hitzebeständigen Seite der Aufbewahrungstasche abzulegen, um die Oberflächen Ihrer Möbel zu schützen.

- Nach dem Gebrauch erneut die Taste (Ein/Aus) drücken, um das Gerät auszuschalten, und danach den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät anschließend auf der hitzebeständigen Seite der zu diesem Zweck vorgesehenen Aufbewahrungstasche abkühlen lassen, bevor Sie es verstauen.
- Falls das Gerät länger als 60 Minuten nicht verwendet wird, kann es durch die Abschaltautomatik (auto shut-off) vollständig ausgeschaltet werden; diese Option verlängert die Lebensdauer des Geräts und bietet perfekte Sicherheit.

Pflege

Das Glätteisen erfordert keine besondere Wartung. Es braucht nicht geschmiert zu werden.

Falls das Gerät gereinigt werden muss, den Netzstecker ziehen, das Gerät abkühlen lassen und dann mit einem weichen Tuch das Gehäuse abwischen.

HINWEISE ZUR TEMPERATUREINSTELLUNG

| Haartyp | Einstellung |
|----------------------------------|--------------------|
| beansprucht, koloriert oder fein | 150 °C |
| normal | 170 °C |
| dick | 190 °C |
| kraus | 210 °C |
| sehr kraus | 230 °C |

NEDERLANDS

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

STYLER BAB3500E

TITANIUM PLATEN

Titaniumtechnologie biedt vele voordelen. Titanium is een extreem goede warmtegeleider en is stabiel bij extreem hoge temperaturen. Het lichte en gladde titanium oppervlak bespaart tijd en is bijzonder goed bestand tegen chemische corrosie.

De styler combineert een dubbel keramisch verwarmingssysteem met een hoge dichtheid, wat zorgt voor meer vermogen, een nog kortere opwarmtijd en een uitzonderlijk goede warmteoverdracht.

Ionentechnologie

De negatieve ionen die worden gegenereerd door de styler voorkomen statische elektriciteit. Doordat de haarschubben goed gesloten zijn, wordt het haar zacht en glanzend en gemakkelijk in model te brengen.

Eigenschappen

- 230°C
- Zwevende TITANIUM platen van 25 mm x 110 mm
- Ionengenerator met grote capaciteit

- Keramisch verwarmingssysteem met een hoge dichtheid
- Digitale temperatuurregeling (150°C-170°C-190°C-210°C-230°C). De laatst gebruikte instelling wordt onthouden.
- Temperatuurniveau (+/-) met LED-display – Aan/Uit-schakelaar
- Convex-behuizing om perfecte krullen te creëren
- Hittebestendig opbergtasje
- Extra sterk netsnoer van 2,80 m
- Automatische uitschakeling na 60 minuten

Gebruik

- Steek de stekker in een stopcontact en druk op de aan/uit-knop om de styler aan te zetten.
- Gebruik de digitale bedieningsknoppen (+/-) om de gewenste temperatuur in te stellen. Gebruik als referentie de handleiding voor de temperatuurinstelling.

Deze styler wordt erg warm, vooral als hij op de maximale temperatuur staat ingesteld. Wij raden u aan om altijd eerst het haartype te bepalen voor u het in model gaan brengen en altijd eerst te testen op een plukje haar om te controleren of de instelling geschikt is voor het haar. De platen worden zeer snel warm. Laat ze niet in contact komen met de huid of de hoofdhuid. We raden u aan de styler altijd ongeveer 1 cm van de hoofdhuid te houden en op de hittebestendige kant van het opbergtasje te leggen om uw oppervlakken te beschermen.

- Druk na gebruik op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen en

haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.

- Laat het apparaat afkoelen op de hittebestendige kant van het tasje, voordat u hem opbergt.
- Als het apparaat langer dan ongeveer 60 minuten niet gebruikt wordt, schakelt de automatische uitschakelfunctie het apparaat uit; dit verhoogt de levensduur van het apparaat en biedt extra veiligheid.

Onderhoud

Uw styler is zo goed als onderhoudsvrij. Hij hoeft niet geolied te worden. Als hij schoongemaakt moet worden, haalt u de stekker uit het stopcontact, laat u hem afkoelen en veegt u de buitenkant af met een zachte doek.

INSTELLING VAN DE TEMPERATUUR

| Haartype | Instelling |
|------------------------------|-------------------|
| beschadigd, gekleurd of fijn | 150 °C |
| normaal | 170 °C |
| dik | 190°C |
| krullend | 210°C |
| kroezend | 230 °C |

ITALIANO

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

STYLER BAB3550E-BAB3550BE

PIASTRE AL TITANIO

La tecnologia Titanium offre numerosi vantaggi. Il titanio è un eccezionale materiale conduttore di calore, che resta stabile anche a temperature molto elevate.

La superficie leggera, extraliscia ed efficace delle piastre al titanio riduce i tempi operativi della lisciatura e offre una resistenza eccezionale alla corrosione dei prodotti chimici.

La piastra lisciacapelli integra un elemento riscaldante in ceramica ad alta densità per una maggiore potenza, un raggiungimento ancora più rapido della temperatura, un trasferimento eccezionale del calore e una temperatura costante.

Tecnologia a ioni

Gli ioni negativi generati dalla pinza lisciacapelli eliminano dalla capigliatura qualsiasi elettricità statica. La capigliatura è morbida e brillante, facile da acconciare.

Caratteristiche:

- 230°C
- Piastre flottanti 25 mm x 110 mm

TITANIUM

- Generatore di ioni ad alta capacità
- Elemento riscaldante in ceramica ad alta densità
- Controllo digitale della temperatura (150°C-170°C-190°C-210°C-230°C); memorizzazione dell'ultima regolazione utilizzata
- Spia LED indicatrice del livello di temperatura – Interruttore acceso/spento
- Forma convessa per realizzare riccioli perfetti
- Astuccio di custodia termoresistente
- Cavo d'alimentazione di qualità professionale, 2,80 m
- Spegnimento automatico dopo 60 minuti

Utilizzo

- Attaccare l'apparecchio alla presa elettrica, quindi premere il pulsante (acceso/spento) per accendere.
- Utilizzare i pulsanti di regolazione (+/-) per selezionare la temperatura desiderata. Consultare, di seguito, la guida delle temperature.

La pinza lisciacapelli diventa molto calda quando viene impostata sulla temperatura massima. Consigliamo di eseguire sempre una diagnosi del capello prima di procedere alla lisciatura e di fare una prova preliminare su una ciocca per controllare se l'impostazione scelta è quella giusta per il tipo di capelli. Le piastre diventano molto calde in pochi secondi e non devono essere messe a contatto con la pelle né con il cuoio capelluto.

Consigliamo di tenere una distanza di circa 1 cm dal cuoio capelluto. Inoltre, è importante poggiare l'apparecchio sul suo lato termoresistente dell'astuccio, in modo da proteggere le superfici.

- Dopo l'uso, premere nuovamente il pulsante (acceso/spento) per spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla rete elettrica.
- Lasciar poi raffreddare l'apparecchio sull'apposito lato termoresistente dell'astuccio, prima di riporlo.
- In caso di non uso prolungato, oltre i 60 minuti, il sistema di spegnimento automatico (auto shut-off) arresta il funzionamento dell'apparecchio. Questa funzione allunga la vita dell'apparecchio stesso e garantisce la massima sicurezza.

Manutenzione

La pinza lasciacapelli non richiede alcuna manutenzione particolare. Non è necessaria alcuna lubrificazione.

Se occorre pulire l'apparecchio, staccarlo dalla rete elettrica, lasciarlo raffreddare, quindi strofinare con un panno delicato il corpo dell'apparecchio.

GUIDA DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

| Tipo di capello | Regolazione |
|----------------------------|--------------------|
| Sensibili, tinti o sottoli | 150°C |
| normali | 170°C |
| spessi | 190°C |
| ricci | 210°C |
| Molto ricci | 230°C |

ESPAÑOL

**¡Lea atentamente estas con-
signas de seguridad antes de
utilizar el aparato!**

ALISADOR BAB3550E-BAB3550BE

PLACAS DE TITANIO

La tecnología del titanio tiene muchas ventajas. El titanio es un conductor excepcional del calor y es estable a temperaturas muy elevadas. La superficie ligera y lisa del titanio ayuda a reducir el tiempo de alisado y es excepcionalmente resistente a la corrosión química.

Este alisador combina un elemento calentador de cerámica dual de alta densidad que proporciona más potencia, para acelerar el calentamiento y obtener una transferencia de calor constante y excepcional.

Tecnología Iónica

Los iones negativos generados por el alisador eliminan la electricidad estática del cabello. Al combatir el encrespamiento, el cabello queda suave y brillante, fácil de peinar.

Características:

- 230 °C
- Placas flotantes de titanio, 25 mm x 110 mm
- Generador de iones de alta capa-

- ciudad
- Sistema calentador de cerámica de alta densidad
- Control digital de la temperatura (150°C-170°C-190°C-210°C-230°C). Función de memoria del último ajuste
- Nivel de temperatura (+/-) con indicador LED - Interruptor de encendido/apagado
- Perfil convexo para crear rizos perfectos
- Bolsa de almacenamiento resistente al calor
- Cable de alimentación profesional de 2,80 m
- Desconexión automática a los 60 minutos

Modo de empleo

- Enchufe la unidad a una toma de corriente y pulse el botón de encendido/apagado para encenderla.
- Utilice los botones de ajuste (+/-) para seleccionar la temperatura deseada. Puede utilizar la guía de ajuste de temperatura como referencia.

Esta plancha alisadora se calienta mucho, especialmente cuando está ajustada al máximo. Recomendamos determinar siempre el tipo de cabello antes del alisado y probarlo siempre en un mechón para comprobar que el ajuste es adecuado para el cabello. Las placas se calientan muy rápidamente y no deben tocar la piel ni el cuero cabelludo. Recomendamos mantener la plancha a 1 cm del cuero cabelludo en todo

momento y colocarla sobre el lado resistente al calor de la bolsa de almacenamiento para proteger las superficies.

- Después del uso, pulse el botón de encendido/apagado para apagar la unidad y, a continuación, desenchúfela.
- Deje que la unidad se enfríe sobre el lado resistente al calor de la bolsa antes de guardarla.
- Si el aparato no se utiliza durante más de unos 60 minutos, se apagará automáticamente; esta opción aumenta la vida útil del aparato y proporciona mayor seguridad.

Mantenimiento

Su plancha alisadora prácticamente no necesita mantenimiento. No necesita lubricación.

Si es necesario limpiarla, desconecte la unidad de la fuente de alimentación, deje que se enfríe y limpie el exterior con un paño suave.

GUÍA DE AJUSTE DE LA TEMPERATURA

| Tipo de cabello | Ajuste |
|-------------------------|---------------|
| sensible, teñido o fino | 150 °C |
| normal | 170 °C |
| grueso | 190 °C |
| rizado | 210 °C |
| muy rizado | 230 °C |

PORTUGUÊS

Leia primeiro as instruções de segurança.

MODELADOR BAB3550E-BAB3550BE

PLACAS EM TITÂNIO

A tecnologia de titânio apresenta várias vantagens. O titânio é um excelente condutor térmico que se mantém estável mesmo quando submetido a temperaturas muito altas. A superfície leve, extremamente lisa e eficaz das placas em titânio reduz o tempo necessário para alisar o cabelo, oferecendo ainda elevada resistência à corrosão pelos produtos químicos.

A pinça de alisar integra um elemento térmico em cerâmica de alta densidade para mais potência, aquecimento instantâneo, excepcional transferência de calor e temperatura constante.

Tecnologia Iônica

Os iões negativos gerados pela pinça de alisar eliminam a eletricidade estática do cabelo. Os cabelos ficam mais flexíveis, brilhantes e fáceis de pentear.

Características:

- 230 °C
- Placas flutuantes de 25 mm x 110 mm em titânio
- Gerador iónico de alta capaci-

- dade
- Elemento térmico em cerâmica de alta densidade
- Regulação digital da temperatura (150 °C-170 °C-190 °C-210 °C-230 °C) com memorização da última temperatura utilizada
- LED indicador do nível de temperatura – Interruptor de alimentação (on/off)
- Forma convexa para a realização de caracóis perfeitos
- Estojo termorresistente
- Cabo de alimentação de qualidade industrial de 2,80 m
- Extinção automática ao fim de 60 minutos

Utilização

- Ligue o aparelho à rede elétrica e carregue no botão de alimentação (on/off) para começar a funcionar.
- Utilize os botões de regulação digital (+/-) para selecionar a temperatura desejada. Para o efeito, consulte o guia de regulação da temperatura abaixo.

A pinça de alisar fica muito quente sobretudo quando está regulada na posição máxima. É recomendável fazer um diagnóstico do cabelo antes de proceder ao alisamento e uma experiência prévia numa madeixa para confirmar que a regulação selecionada convém ao seu cabelo. As placas aquecem em poucos segundos e não devem entrar em contacto com a pele, nem com o couro cabeludo. É recomendável respeitar uma distância de cerca de 1 cm do couro cabeludo. É igualmente importante colocar o aparelho sobre o lado

termorresistente do estojo para proteger as superfícies de trabalho do calor.

- Após a utilização, carregue de novo no botão de alimentação (on/off) e desligue o aparelho da rede elétrica.
- Antes de guardar o aparelho, deixe-o arrefecer sobre o lado termorresistente do estojo previsto para o efeito.
- Em caso de não utilização que se prolongue por mais de 60 minutos, a função de extinção automática desliga automaticamente o aparelho. Esta opção aumenta a durabilidade do aparelho e a sua segurança.

Manutenção

A pinça de alisar não requer manutenção específica. Não é necessária lubrificação.

Sendo necessária uma limpeza, desligue o aparelho da rede elétrica, deixe-o arrefecer e limpe o exterior do aparelho com um pano macio.

GUIA DE REGULAÇÃO DA TEMPERATURA

| Tipo de cabelos | Regulação |
|-----------------------------------|------------------|
| sensibilizados, pintados ou finos | 150 °C |
| normais | 170 °C |
| espessos | 190 °C |
| frisados | 210 °C |
| muito frisados | 230 °C |

DANSK

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

STYLER BAB3550E-BAB3550BE

TITANIUMPLADER

Titaniumteknologi har mange fordele. Titanium er en fremragende varmeleder og er stabilt ved ultrahøje temperaturer. Titanium har en let og glat overflade, som reducerer tiden og er usædvanlig modstandsdygtig over for kemisk korrosion.

Glattejernet har et dobbeltkeramisk opvarmningssystem med høj densitet, som giver en endnu større effekt, endnu hurtigere opvarmning og enestående varmeoverførsel.

Ioneteknologi

De negative ioner, der genereres af glattejernet, fjerner statisk elektricitet. Når hårets skællag er ordentligt lukket, er håret blødt og glansfuldt og let at style.

Funtioner:

- 230 °C
- Frit bevægelige titaniumplader på 25 mm x 110 mm
- longenerator med høj kapacitet
- Keramisk opvarmningssystem med høj densitet
- Digital temperaturkontrol (150

°C - 170 °C - 190 °C - 210 °C - 230 °C) og hukommelsesfunktion for sidste indstilling

- Temperaturniveau (+/-) med LED-display – tænd/sluk-knap
- Konvekst kabinet, der skaber perfekte krøller
- Varmebestandig opbevaringspose
- 2,80 m ledning med industriel styrke
- Autosluk efter 60 minutter

Brug

- Sæt stikket i en stikkontakt, og tænd for enheden ved at trykke på tænd/sluk-knappen.
- Vælg den ønskede temperatur ved hjælp af de digitale kontrolknapper (+/-). Du kan bruge temperaturindstillingsguiden som reference.

Dette glattejern bliver meget varmt, især når det er indstillet til den højeste temperatur. Det anbefales, at du altid tjekker hårtypen, før du glatter, og at du altid tester enheden på et hårstrå for at se, om indstillingen passer til håret. Pladerne bliver meget hurtigt varme og må ikke røre ved huden eller hovedbunden. Det anbefales, at styleren altid holdes ca. 1 cm fra hovedbunden, og at den lægges på opbevaringsposens varmebestandige side, så dine overflader beskyttes.

- Sluk for enheden efter brug ved at trykke på tænd/sluk-knappen, og træk stikket ud.
- Lad enheden køle af på den posens varmebestandige side, før

den lægges på plads.

- Hvis enheden ikke har været i brug i mere end ca. 60 minutter, slukkes den automatisk. Det forlænger apparatets levetid og øger sikkerheden.

Brugervedligeholdelse

Styleren er stort set vedligeholdelsesfri. Den skal ikke smøres.

Hvis den skal rengøres, skal du trække stikket ud af stikkontakten, lade enheden køle af og tørre den af udvendigt med en blød klud.

TEMPERATURREGULERINGSVEJLEDNING

| Hårtype | Indstilling |
|------------------------------------|--------------------|
| beskadiget, farvet eller tyndt hår | 150 °C |
| normalt | 170 °C |
| kraftigt | 190 °C |
| krøllet | 210 °C |
| kruset | 230 °C |

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

STYLER BAB3550E-BAB3550BE

TITANPLATTOR

Titantekniken har många fördelar. Titan är en utmärkt värmeledare och stabilt i mycket höga temperaturer. Titanets låga vikt och släta yta bidrar till att minska uppvärmningstiden och är oerhört motståndskraftigt mot kemisk korrosion.

Plattången kombinerar ett dubbla keramiskt värmesystem med hög densitet som levererar mer kraft för ännu snabbare uppvärmning och exceptionell värmeöverföring.

Jonteknik

De negativa jonerna som skapas av plattången eliminerar statisk elektricitet. När hårfjällen stängs till korrekt blir håret mjukt och glansigt, och lätt att styla.

Egenskaper:

- 230 °C
- 25 mm × 110 mm flytande plattor i TITAN
- Jongenerator med hög kapacitet
- Keramiskt värmesystem med hög densitet
- Digital temperaturstyrning (150 °C – 170 °C – 190 °C – 210 °C –

- 230 °C), minnesfunktion för den senaste inställningen
- Temperaturnivå (+/-) med LED-skärm – strömbrytare
- Konvext hölje för att skapa perfekta lockar
- Värmetålig förvaringspåse
- Industriklassad strömsladd på 2,80 m
- Automatisk avstängning efter 60 minuter

Användning

- Anslut enheten till ett vägguttag och starta den genom att trycka på strömbrytaren.
- Välj önskad temperatur med de digitala styrknapparna (+/-). Du kan använda guiden för temperaturinställning som referens.

Plattången blir mycket het, särskilt när den är inställd på maxtemperatur. Vi rekommenderar att du alltid fastställer hårtypen innan plattning och alltid testar på en hårslinga för att kontrollera att inställningen lämpar sig för håret. Plattorna värms upp mycket snabbt och ska inte vidröra hud eller hårbotten. Vi rekommenderar att tången alltid hålls ca 1 cm från hårbotten och placeras på förvaringspåsens värmetåliga sida för att skydda ytorna.

- Stäng av enheten genom att trycka på strömbrytaren när du är klar och dra ur väggkontakten.
- Låt enheten svalna på påsens värmetåliga sida innan du lägger undan den.
- Om enheten inte används på mer än 60 minuter stänger den automatiska avstängningsfunktionen av enheten. Detta ökar apparatens

livslängd och säkerheten.

Underhåll från användaren

Tången är praktiskt taget underhållsfri. Den behöver inte smörjas.

Om den behöver rengöras: koppla loss enheten från vägguttaget, låt den svalna och torka utsidan med en mjuk trasa.

GUIDE FÖR TEMPERATURINSTÄLLNING

| Typ av hår | Läge |
|-----------------------------|-------------|
| Känsligt, färgat eller fint | 150 °C |
| Normalt | 170 °C |
| Tjockt | 190 °C |
| lockigt | 210 °C |
| mycket lockigt | 230 °C |

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

RETTETANG BAB3550E – BAB3550BE

TITANPLATENE

Titanteknologien har mange fordeler. Titan har eksepsjonelt gode varmeledende egenskaper og er stabilt under ekstremt høye temperaturer. Den lette vekten og glatte overflaten til titan reduserer oppvarmingstiden og er samtidig svært motstandsdyktig mot korrosjon.

Rettetangen kombinerer et dobbelt keramisk oppvarmingssystem med høy tetthet som gir mer effektiv, selv med raskere oppvarming og eksepsjonell varmeoverføring.

Ionisk teknologi

De negative ionene som skapes av rettetangen, eliminerer statisk elektrisitet. Når det ytterste laget av hårstrået er lukket, vil håret fremstå som mykt og glansfullt, og det er enkelt å style.

Egenskaper

- 230 °C
- 25 mm x 110 mm flytende plater av TITAN
- Ion-generator med stor kapasitet
- Keramisk oppvarmingssystem med høy tetthet

- Digital temperaturkontroll (150 °C – 170 °C – 190 °C – 210 °C – 230 °C)
- Minnefunksjon som lagrer sist brukte funksjon
- Temperaturnivå (+/-) med LED-display – På/av-bryter
- Konveksformet hus for å skape perfekte krøller
- armebestandig oppbevaringsveske
- 2,80 m strømledning med industristyrke
- Sikkerhetsfunksjon som skrur av apparatet automatisk etter 60 minutter

Bruk

- Plugg enheten inn i en egnet stikkontakt, og trykk på på/av-bryteren for å skru den på.
- Bruk de digitale kontrollknappene (+/-) for å velge ønsket temperatur. Du kan bruke veiledningen for temperaturinnstillingen som en rettesnor.

Rettetangen blir svært varm, spesielt hvis apparatet er stilt til maksimum. Vi anbefaler deg å vurdere hårtypen før du begynner å bruke rettetangen, og at du bør teste ut apparatet på en hårlokk for å kontrollere at du har valgt riktig innstilling for hårtypen. Platene varmer seg raskt opp og du må unngå at de kommer i kontakt med huden eller hodebunnen. Vi anbefaler at du holder rettetangen minst 1 cm fra hodebunnen til enhver tid, og at du legger fra deg apparatet på den varmebestandige siden av oppbevaringsves-

ken for å beskytte overflater.

- Etter bruk kan du trykke på på/av-bryteren for å skru av apparatet før du trekker støpselet ut av stikkontakten.
- Gi apparatet tid til å kjøle seg ned på den varmebestandige siden av vesken før du pakker det bort.
- Hvis enheten ikke blir brukt i løpet av 60 minutter, vil sikkerhetsfunksjonen aktiveres, og enheten vil skru seg av automatisk. Dette forlenger levetiden til apparatet og forbedrer sikkerheten.

Vedlikehold utført av brukeren

Rettetangen din er bortimot vedlikeholdsfri. Det kreves ingen smøring.

Hvis det er nødvendig med rengjøring, må du først trekke støpselet ut av stikkontakten, og la apparatet kjøle seg helt ned før du tørker de utvendige overflatene med en myk klut.

VEILEDER FOR TEMPERATURINNSTILLINGENE

| Hårtype | Innstilling |
|---------------------------|--------------------|
| skadet, farget eller fint | 150 °C |
| Normalt | 170 °C |
| Tykt | 190 °C |
| krøllet | 210 °C |
| kruset | 230 °C |

SUOMI

Lue turvaohjeet ensin.

HIUSTENMUOTOILIJAJA BAB3550E-BAB3550BE

TITANILEVYT

Titaanitekniologia tarjoaa monia etuja. Titaani on ainutlaatuinen lämmönjohdin ja vakaa erittäin korkeissa lämpötiloissa. Titaanin kevyt ja sileä pinta vähentää suoristusaikaa ja kestää erinomaisesti kemiallista korroosiota.

Suoristimessa on korkeatiheyksinen keraaminen lämmitysjärjestelmä, joka tuottaa enemmän tehoa, nopeamman lämmön nousun, ainutlaatuisen lämmönsiirron ja tasaisen lämpötilan.

Ionitekniologia

Suoristusraudan luomat negatiiviset ionit eliminoivat staattista sähköä. Hiukset ovat pehmeät ja kiiltävät ja helppo muotoilla.

Ominaisuudet:

- 230 °C
- 25 mm x 110 mm liikkuvat TITANIUM-levyt
- Korkean kapasiteetin ionigeneraattori
- Korkeatiheyksinen keraaminen lämmitysjärjestelmä
- Digitaalinen lämpötilan hallinta (150 °C - 170 °C - 190 °C - 210 °C - 230 °C) Viimeisen asetuksen tallennustoiminto

- Lämpötilataso (+/-) LED-näytöllä – On/Off-kytkin
- Kupera muoto mahdollistaa täydelliset kiharat
- Lämmönkestävä säilytuspussi
- 2,80 metrin ammattilaatuinen virtajohto
- Automaattinen sammutus 60 minuutin jälkeen

Käyttö

- Kytke laite pistorasiaan ja käynnistä painamalla on/off-painiketta.
- Valitse haluamasi lämpötila digitaalisilla ohjauspainikkeilla (+/-). Käytä lämpötilan asetusopasta apunasi.

Tämä suoristusrauta on erittäin kuuma, erityisesti kun se on säädetty maksimitasolle. Suosittelemme aina varmistamaan hiustyyppin ennen suoritusta ja kokeilemaan rautaa hiussuortuvassa varmistaaksesi, että lämpöasetus sopii hiuksillesi. Levyt kuumelevat erittäin nopeasti, eivätkä ne saa olla kosketuksissa ihon tai päänahan kanssa. Suosittelemme, että pidät suoristusraudan aina noin 1 cm:n päässä päänahasta. Aseta rauta säilytuspussin lämmönkestävälle puolelle erilaisten pintojen suojelemiseksi.

- Käytön jälkeen sammuta laite painamalla on/off -painiketta ja kytke sitten laite irti pistorasiasta.
- Anna laitteen jäähtyä säilytuspussin lämmönkestävän puolen päällä ennen kuin varastoit laitteen.
- Jos laitetta ei käytetä yli 60 mi-

nuuttiin, automaattinen sammutusjärjestelmä sammuttaa laitteen. Tämä vaihtoehto lisää laitteen käyttöikä ja tarjoaa täydellistä turvallisuutta.

Huolto

Suoristusrauta ei edellytä huoltoa. Sitä ei tarvitse voidella.

Jos laite tarvitsee puhdistusta, kytke laite irti virtalähteestä, anna sen jäähtyä ja pyyhi ulkopuoli pehmeällä liinalla.

LÄMPÖTILAN ASETUSOPAS

| Hiustyyppi | Asetus |
|------------------------------------|---------------|
| vaurioituneet, värjätyt tai hennot | 150 °C |
| normaali | 170 °C |
| paksu | 190 °C |
| kihara | 210 °C |
| erittäin kiharat | 230 °C |

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΙΣΙΩΤΙΚΟ

BAB3550E-BAB3550BE

ΠΛΑΚΕΣ ΤΙΤΑΝΙΟΥ

Η τεχνολογία τιτανίου έχει πολλά πλεονεκτήματα. Το τιτάνιο είναι εξαιρετικός αγωγός της θερμότητας και είναι ένα σταθερό υλικό σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες. Η ελαφριά και λεία επιφάνεια του τιτανίου συμβάλλει στη μείωση του χρόνου του φορμαρίσματος και είναι εξαιρετικά ανθεκτική στη χημική διάβρωση.

Το ισιωτικό συνδυάζει ένα διπλό, κεραμικό σύστημα θέρμανσης υψηλής πυκνότητας που παρέχει μεγαλύτερη ισχύ, για ακόμη ταχύτερη θέρμανση και εξαιρετική μεταφορά της θερμότητας.

Ιοντική Τεχνολογία

Τα αρνητικά ιόντα που παράγονται από το ισιωτικό εξαλείφουν τον στατικό ηλεκτρισμό. Τα μαλλιά παραμένουν απαλά και λαμπερά και το φορμάρισμά τους γίνεται εύκολο, με τα περιτρίχια να παραμένουν σωστά κλειστά.

Χαρακτηριστικά:

- 230 °C
- Προσαρμοζόμενες πλάκες από TITANIO 25 mm x 110 mm
- Γεννήτρια ιόντων υψηλής χωρη-

τικότητας

- Κεραμικό σύστημα θέρμανσης υψηλής πυκνότητας
- Ψηφιακός έλεγχος θερμοκρασίας (150 °C-170 °C-190 °C-210 °C-230 °C) Λειτουργία μνήμης τελευταίας ρύθμισης
- Επίπεδο θερμοκρασίας (+/-) με οθόνη LED - Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (On/Off)
- Κυρτό περίβλημα για τέλεια δημιουργία μπούκλας
- Ανθεκτική στη θερμότητα θήκη αποθήκευσης
- Καλώδιο τροφοδοσίας βιομηχανικής αντοχής 2,80 m
- Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 60 λεπτά

Χρήση

- Συνδέστε τη συσκευή στην ηλεκτρική πρίζα και πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (on/off) για να την ενεργοποιήσετε.
- Χρησιμοποιήστε τα ψηφιακά κουμπιά ελέγχου (+/-) για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον οδηγό ρύθμισης της θερμοκρασίας ως αναφορά.

Αυτό το σίδερο ισιώματος θερμαίνεται πάρα πολύ, ειδικά όταν είναι ρυθμισμένο στη μέγιστη θερμοκρασία. Συνιστούμε να προσδιορίζετε πάντοτε τον τύπο των μαλλιών πριν από το ίσιωμα και να δοκιμάζετε πάντα τη συσκευή σε μια τούφα μαλλιών, για να ελέγξετε ότι η ρύθμιση είναι κατάλληλη για τα μαλλιά. Οι πλάκες

θερμαίνονται πολύ γρήγορα και δεν πρέπει να ακουμπούν στο δέρμα ή το τριχωτό της κεφαλής. Συνιστούμε να κρατάτε πάντοτε το σίδερο σε απόσταση περίπου 1 cm από το τριχωτό της κεφαλής και να το τοποθετείτε στην ανθεκτική στη θερμότητα πλευρά της θήκης αποθήκευσης για να προστατεύετε τις επιφάνειές σας.

- Μετά τη χρήση, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (on/off) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη μονάδα να κρυώσει στην ανθεκτική στη θερμότητα πλευρά της θήκης πριν την αποθηκεύσετε.
- Εάν η μονάδα παραμείνει αχρησιμοποίητη για περισσότερο από περίπου 60 λεπτά, η

αυτόματη απενεργοποίηση θα απενεργοποιήσει τη μονάδα. Αυτή η επιλογή αυξάνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και παρέχει μεγαλύτερη ασφάλεια.

Συντήρηση από τον χρήστη

Το σίδερο ισιώματός σας δεν χρειάζεται σχεδόν καθόλου συντήρηση. Δεν απαιτείται λίπανση.

Εάν κριθεί απαραίτητος ο καθαρισμός, αποσυνδέστε τη μονάδα από την πηγή τροφοδοσίας, αφήστε την να κρυώσει και σκουπίστε την εξωτερικά με ένα μαλακό πανί.

ΟΔΗΓΟΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

| Τύπος μαλλιών | Ρύθμιση |
|---------------------------------------|----------------|
| ταλαιπωρημένα, βαμμένα ή λεπτά μαλλιά | 150 °C |
| κανονικά μαλλιά | 170 °C |
| πυκνά μαλλιά | 190 °C |
| σγουρά μαλλιά | 210 °C |
| άφρο | 230 °C |

MAGYAR

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

HAJFORMÁZÓ BAB3550E-BAB3550BE

TITÁNIUM LAPOK

A titánium technológiának számos előnye van. A titánium kivételes hővezető anyag, amely stabil marad még nagyon magas hőmérsékleten is.

A titánium lapok könnyű, rendkívül sima és hatékony felülete csökkenti a munkavégzés időtartamát, és kivételesen ellenálló a vegyszerek által okozott korrózióval szemben.

A hajsímító egy nagy sűrűségű kerámia fűtőelemet tartalmaz a nagyobb teljesítmény, a gyorsabb felfűtés és a kivételes hőátadás és az állandó hőmérséklet érdekében.

Ionos technológia

A hajsímító által előállított negatív ionok megszüntetik a haj statikus elektromosságát. A haj lágy, csillogó, könnyen fésülhető.

Jellemzők:

- 230 °C
- 25 mm x 110 mm-es TITÁNIUM lebegő lapok
- Nagy teljesítményű iongenerátor
- Nagy sűrűségű kerámia fűtőelem

- Digitális hőmérsékletszabályozás (150 °C-170 °C-190 °C-210 °C-230 °C), az utolsó beállítás tárolása a memóriában
- Hőmérsékletjelző LED – Be/kikapcsoló gomb
- Domború alakjával tökéletes fűrtök alakíthatók
- Hőálló tároló tok
- Professzionális minőségű 2,80 m-es tápkábel
- Önműködő leállás 60 perc elteltével

Használat

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra és nyomja meg a gombot (be-/kikapcsoló) a bekapcsoláshoz.
- A szabályozó gombok (+/-) segítségével válassza ki a kívánt hőmérsékletet. Lásd a fenti hőmérsékleti útmutatót.

A hajsímító nagyon forró, főleg, ha a legmelegebb hőmérsékletre van állítva. A hajsímítás megkezdése előtt ajánlott mindig felmérni a haj állapotát, és mindig végezzen egy hajtincsen előzetes próbát annak ellenőrzésére, hogy a kiválasztott beállítás megfelel a hajnak. A lapok néhány másodperc alatt nagyon forróvá válnak, és nem szabad bőrhöz vagy a fejbőrhöz érinteni őket.

Azt javasoljuk, hogy körülbelül 1 cm távolságot tartson a fejbőrtől. Fontos, hogy a tároló tok hőálló oldalára tegye le a készüléket, hogy védje a felületeket.

- Használat után nyomja meg ismét a (be-/kikapcsoló) gombot

a készülék kikapcsolásához, és húzza ki a konnektorból.

- Ezután hagyja lehűlni a tároló tok erre a célra szolgáló hőálló oldalán, mielőtt elteszi.
- Ha 60 percnél tovább nem használja, az automatikus kikapcsoló rendszer (auto shut-off) kikapcsolja a készüléket; ez az opció megnöveli a készülék élettartamát és tökéletes biztonságot nyújt.

Karbantartás

A hajsimító nem igényel semmilyen különös karbantartást. Semmilyen kenésre nincs szükség.

Ha tisztítani kell, húzza ki a készüléket a konnektorból, hagyja lehűlni és törölje át puha ronggyal a készüléktestet.

ÚTMUTATÓ A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLTÁSÁHOZ

| Hajtípus | Fokozat |
|-------------------------------|----------------|
| Érzékeny, festett vagy vékony | 150 °C |
| Normál | 170 °C |
| Erős szálú | 190 °C |
| Göndör | 210 °C |
| Nagyon göndör | 230 °C |

POLSKI

Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

PROSTOWNICA BAB3550E-BAB3550BE

TYTANOWE PŁYTKI

Technologia tytanowa ma wiele zalet. Tytan, wyjątkowy przewodnik ciepła, jest stabilny w bardzo wysokich temperaturach. Lekka i gładka powierzchnia tytanu pozwala zaoszczędzić czas i jest wyjątkowo odporna na korozję chemiczną.

Prostownica ma podwójny ceramiczny system grzewczy o dużej gęstości, który zapewnia większą moc, jeszcze szybsze nagrzewanie i wyjątkowe przenoszenie ciepła.

Technologia jonowa

Jony ujemne generowane przez prostownicę eliminują elektryczność statyczną. Sprawia, że włosy mają prawidłowo zamknięte łuski, są zatem miękkie i lśniące, łatwe do ułożenia.

Charakterystyka

- 230°C
- Ruchome płytki tytanowe 25 mm × 110 mm
- Generator jonów o dużej wydajności
- Ceramiczny system grzewczy o dużej gęstości
- Cyfrowa regulacja temperatury

(150°C–170°C–190°C–210°C–230°C)
Funkcja pamięci ostatnich ustawień

- Poziom temperatury (+/-) z wyświetlaczem LED – Włącznik/wyłącznik
- Wypukła obudowa umożliwiająca tworzenie idealnych loków
- Odporne na wysoką temperaturę etui do przechowywania
- Bardzo wytrzymały przewód zasilający o długości 2,80 m
- Automatyczne wyłączenie po 60 minutach

Użytkowanie

- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby je włączyć.
- Użyj cyfrowych przycisków (+/-) do wybrania żądanej temperatury. Wcześniej zapoznaj się z przewodnikiem po ustawieniach temperatury.

Prostownica silnie się nagrzewa, zwłaszcza po ustawieniu maksymalnej mocy. Zalecamy, aby zawsze sprawdzić rodzaj włosów przed prostowaniem i przetestować urządzenie na pojedynczym kosmyku włosów, aby upewnić się, że ustawienie jest odpowiednie. Płytki nagrzewają się bardzo szybko i nie powinny dotykać skóry ani skóry głowy. Zalecamy zachowanie odległości co najmniej 1 cm od skóry głowy przez cały czas i umieszczenie prostownicy na odpornej na wysoką temperaturę stronie etui do przechowywania w celu ochrony powierzchni.

- Po użyciu naciśnij przycisk

włączania/wyłączania, aby wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć je od zasilania.

- Przed schowaniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia na odpornej na wysoką temperaturę stronie etui.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłużej niż około 60 minut, wyłączy się automatycznie – ta opcja wydłuża żywotność urządzenia i zapewnia większe bezpieczeństwo.

Konserwacja przeprowadzana przez użytkownika

Prostownica nie wymaga praktycznie żadnej konserwacji. Nie ma potrzeby jej smarować.

Jeśli czyszczenie okaże się konieczne, odłącz urządzenie od źródła zasilania, pozostaw je do ostygnięcia i przetrzyj z zewnątrz miękką ściereczką.

PORADNIK REGULACJI TEMPERATURY

| Rodzaj włosów | Regulacja |
|----------------------------------|------------------|
| Oslabione, farbowane lub cienkie | 150°C |
| Normalne | 170°C |
| Grube | 190°C |
| Drobno kręcone | 210°C |
| kręcone | 230°C |

ČESKY

Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.

Žehlička BAB3550E-BAB3550BE

TITANOVÉ DESTIČKY

Titanová technologie má mnoho výhod. Titan je výjimečným vodičem tepla a je stabilní při velmi vysokých teplotách. Lehký a hladký povrch titanu pomáhá urychlit úpravu a je výjimečně odolný vůči chemické korozi.

Žehlička kombinuje duální keramický topný systém s vysokou hustotou, který poskytuje vyšší výkon, pro ještě rychlejší zahřátí a výjimečný přenos tepla.

Iontová technologie

Záporné ionty generované žehličkou eliminují statickou elektřinu. Díky správně uzavřeným vlasovým kutikulám jsou vlasy hebké a lesklé a snadno se upravují.

Vlastnosti:

- 230 °C
- 25 mm × 110 mm TITANOVÉ plovoucí destičky
- Vysokokapacitní iontový generátor
- Keramický nahřívací systém s vysokou hustotou
- Digitální regulace teploty (150 °C – 170 °C – 190 °C – 210 °C – 230

- °C) Funkce zapamatování posledního nastavení
- Úroveň teploty (+/-) s LED displejem – Vypínač
- Zaoblený tvar pro dokonalou tvorbu loken
- Tepluodolné úložné pouzdro
- 2,80 m napájecí kabel s průmyslovou odolností
- Automatické vypnutí po 60 minutách

Použití

- Zapojte přístroj do elektrické zásuvky a stisknutím tlačítka on/off jej zapněte.
 - Pomocí digitálních ovládacích tlačítek (+/-) zvolte požadovanou teplotu. Jako pomůcku můžete použít průvodce nastavením teploty.
- Žehlička je velmi horká, zejména při nastavení na maximum. Doporučujeme před žehlením vždy zjistit typ vlasů a žehličku vždy vyzkoušet na prameni vlasů, abyste zkontrolovali, zda je nastavení pro vlasy vhodné. Destičky se velmi rychle zahřívají a neměly by se dotýkat pokožky ani pokožky hlavy. Doporučujeme držet žehličku vždy asi 1 cm od pokožky hlavy a pokládat ji na tepluodolnou stranu úložného pouzdra, abyste chránili povrchy.
- Po použití přístroj vypněte stisknutím tlačítka on/off a poté jej odpojte ze zásuvky.
 - Před uložením nechte přístroj vychladnout na tepluodolné straně pouzdra.
 - Pokud přístroj nepoužíváte déle

než přibližně 60 minut, automatické vypnutí přístroj vypne; tato možnost prodlužuje životnost spotřebiče a poskytuje větší bezpečnost.

Uživatelská údržba

Vaše žehlička je prakticky bezúdržbová. Mazání není potřeba. Pokud je nutné přístroj vyčistit, odpojte jej od zdroje napájení, nechte jej vychladnout a otřete vnější část měkkým hadříkem.

NÁVOD K NASTAVENÍ TEPLoty

| Typ vlasů | Nastavení |
|-----------------------------|------------------|
| citlivé, barvené nebo jemné | 150 °C |
| normální | 170 °C |
| husté | 190 °C |
| kudrnaté | 210 °C |
| silně kudrnaté | 230 °C |

РУССКИЙ

**Предварительно
ознакомьтесь с указаниями
по технике безопасности.**

СТАЙЛЕР BAV3550E-BAV3550BE

Титановые пластины

Технология Titanium имеет множество преимуществ. Титан - исключительный теплопроводный материал, который остается стабильным даже при очень высоких температурах.

Легкая, гладкая поверхность титановых пластин, дающая прекрасный эффект, сокращает время, необходимое для выпрямления волос, а также обладает исключительной устойчивостью к химической коррозии.

Для увеличения мощности выпрямитель волос оснащен нагревательным элементом из керамики высокой плотности, обеспечивающим более быстрый нагрев, исключительный теплообмен и постоянную температуру.

Технология ионизации

Отрицательные ионы, генерируемые выпрямителем, устраняют статическое электричество из массы волос. Волосы становятся мягкими и блестящими, легко укладываются.

Характеристики:

- 230°C
- Плавающие пластины TITANIUM 25 мм x 110 мм
- Высокопроизводительный генератор ионов
- Нагревательный элемент из керамики высокой плотности
- Цифровой контроль температуры (150°C-170°C-190°C-210°C-230°C). Функция запоминания последней настройки
- Светодиодная индикация температуры нагрева – Переключатель вкл./выкл.
- Изогнутая форма для создания идеальных локонов
- Термостойкий чехол для хранения
- Шнур питания 2,8 м промышленного уровня
- Автоматическое выключение по истечении 60 минут

Как пользоваться прибором

- Подключите прибор к сети и включите его, нажав кнопку on/off (вкл./выкл.)
- С помощью кнопок цифровой регулировки (+/-) настройте желаемую температуру нагрева. См. рекомендации по настройке уровня нагрева далее по тексту.

Прибор для выпрямления волос сильно нагревается, особенно если он настроен на максимальную температуру. Перед выпрямлением волос рекомендуется определить их тип и проверить на небольшой пряди, подходит ли выбранный уровень нагрева вашему типу волос. Пластины нагреваются практически моментально: не допускайте их прикосновения к кожному покрову. Прибор должен находиться на рас-

стоянии не менее 1 см от кожного покрова головы.

Обратите внимание: при необходимости положить нагретый прибор на какую-либо поверхность для защиты ее от повреждений воспользуйтесь чехлом для хранения; кладите выпрямитель на чехол с его термостойкой стороны.

- Закончив пользоваться прибором, выключите его, нажав кнопку on/off (вкл./выкл.), и отключите от сети.
- Перед тем как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остыть, положив на чехол с термостойкой стороны.
- Если вы не пользуетесь включенным прибором дольше 60 минут, система автоматической остановки выключит выпрями-

тель; данная функция способствует продлению срока службы прибора и обеспечивает безопасность его использования.

Уход и обслуживание

Выпрямитель для волос не требует специального ухода. В смазке прибора нет никакой необходимости.

Если потребуется очистить прибор, отключите его от сети, дайте полностью остыть и протрите снаружи мягкой тканью.

Рекомендации по регулировке температуры

| Тип волос | Регулировка |
|-------------------------------------|-------------|
| Поврежденные, окрашенные или тонкие | 150°C |
| Нормальные | 170°C |
| Густые | 190°C |
| Вьющиеся | 210°C |
| Курчавые | 230°C |

Щетка для укладки волос

Производитель: Бэбилис САРЛ

Промышленная зона Валь дэ Кальвини

59141 Иви

Франция

Сделано в Китае

TÜRKÇE

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

ŞEKİLLENDİRİCİ BAB3550E-BAB3550BE

TİTANYUM PLAKALAR

Titanyum teknolojisinin birçok faydası vardır. Titanyum olağanüstü bir ısı iletkenidir ve çok yüksek sıcaklıklarda istikrarlıdır. Titanyumun hafif ve pürüzsüz yüzeyi, sürenin kısaltılmasına yardımcı olur ve kimyasal korozyona karşı olağanüstü direnç gösterir.

Düzleştirici, daha hızlı ısınma ve olağanüstü ısı transferi için daha fazla güç sağlayan yüksek yoğunluklu çift seramik ısıtma sistemini birleştirir.

İyon Teknolojisi

Düzleştiricinin ürettiği negatif iyonlar statik elektriği ortadan kaldırır. Saç kütükülleri düzgün bir şekilde kapatıldığında saçlar yumuşak ve parlak olur, şekillendirilmesi kolaydır.

Özellikler:

- 230 °C
- 25mm x 110mm TİTANYUM yüzer plakalar
- Yüksek kapasiteli iyon jeneratörü
- Yüksek yoğunluklu seramikli ısıtma sistemi
- Sayısal ısı kontrolü (150°C-170°C-

190°C-210°C-230°C) Son girilen hafıza fonksiyonu

- Sıcaklık seviyesi (+/-) LED ekranlı – On/Off düğmesi
- Mükemmel bukle oluşturma için dışbükey gövde
- Isıya dayanıklı saklama çantası
- 2,80 m endüstriyel güçte güç kablosu
- 60 dakika sonunda otomatik kapanma

Kullanım

- Üniteyi elektrik prizine takın ve açmak için açma/kapama düğmesine basın.
- İstenilen sıcaklığı seçmek için dijital kontrol düğmelerini (+/-) kullanın. Sıcaklık ayar kılavuzunu referans olarak kullanabilirsiniz.

Bu saç düzleştiricisi ütüsü, özellikle maksimuma ayarlandığında çok ısınır. Düzleştirmeden önce daima saç tipini belirlemenizi ve ayarın saça uygun olup olmadığını kontrol etmek için daima bir saç teli üzerinde test etmenizi öneririz. Plakalar çok çabuk ısınır ve cilde veya saç derisine temas etmemelidir. Düzleştiriciyi her zaman kafa derisinden yaklaşık 1 cm uzakta tutmanızı ve yüzeylerinizi korumak için saklama çantasının ısıya dayanıklı tarafına koymanızı öneririz.

- Kullandıktan sonra, üniteyi kapatmak için açma/kapama düğmesine basın ve ardından ünitenin fişini çekin.
- Saklamadan önce ünitenin poşetin ısıya dayanıklı tarafında soğumasını bekleyin.

- Ünite yaklaşık 60 dakikadan daha uzun süre kullanılmadan kalırsa, otomatik kapanma üniteyi kapatacaktır; bu seçenek cihazın ömrünü uzatır ve daha fazla güvenlik sağlar.

Kullanıcı bakımı

Düzleştirici neredeyse hiç bakım gerektirmez. Yağlama gerekmez. Temizlemenin gerekli olması halinde, ünitenin güç kaynağıyla olan bağlantısını kesin, soğumasını bekleyin ve dış kısmını yumuşak bir bezle silin.

SICAKLI AYAR KILAVUZU

| Saç tipi | Ayar |
|-----------------------------------|-------------|
| Yıpranmış, boyalı veya ince telli | 150 °C |
| normal | 170 °C |
| Kalın telli | 190 °C |
| Kıvırcık | 210 °C |
| dalgalı | 230 °C |

LIETUVIŲ

Prieš naudodami prietaisą įdėmiai perskaitykite jo saugos instrukcijas.

PLAUKŲ FORMAVIMO BAB3550E-BAB3550BE

TITANO PLOKŠTELĖS

Titano technologija turi nemažai privalumų. Titanas – labai šilumai laidus medžiaga, išliekanti stabili net ir itin aukštoje temperatūroje.

Glotnus, itin lygus ir veiksmingas titano plokštelių paviršius sutrumpina plaukų tiesinimo laiką, be to, jos labai atsparios cheminių medžiagų poveikiui.

Tiesinimo žnyplėse įtaisytos keraminės itin didelio tankio kaitinimo elementas didesniai veiksmingumui pasiekti, prietaisais įkaista dar greičiau, labai gerai perduoda šilumą ir palaiko pastovią temperatūrą.

Jonų technologija

Dėl žnyplių generuojamų neigiamų jonų plaukai nebesielektrina. Plaukai tampa lankstūs, ima žvilgėti, juos lengva šukuoti.

Savybės:

- 230 °C
- Plaukiojančios 25 mm × 110 mm dydžio TITANO plokštelės
- Itin našus jonų generatorius
- Didelio tankio keraminis kaitinimo elementas

- Skaitmeninis temperatūros valdymas (150 °C – 170 °C – 190 °C – 210 °C – 230 °C), paskutiniojo naudoto nustatymo įsiminimas
- LED temperatūros rodmenys – įjungimo / išjungimo mygtukas
- Išgaubta forma tobuloms garbanoms formuoti
- Karščiui atsparus laikymo krepšelis
- Profesionalaus lygio 2,80 m ilgio maitinimo laidas
- Automatinis išjungimas po 60 minučių

Naudojimas

- Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir įjunkite paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Reguliavimo mygtukais (+/-) pasirinkite norimą temperatūrą. Vadovaukitės aukščiau pateiktu temperatūros vadovu.

Plaukų formavimo žnyplės labai įkaista, ypač, kai nustatyta aukščiausia temperatūra. Prieš tiesinant plaukus patariame visuomet įvertinti jų būklę ir pabandyti ištiesinti vieną sruogą, kad patikrintumėte, ar pasirinkta temperatūra tinka plaukams. Plokštelės labai įkaista per kelias sekundes, neglauskite jų prie kūno ar galvos odos.

Patariame žnyplės laikyti 1 cm atstumu nuo galvos odos. Taip pat svarbu prietaisą dėti ant karščiui atsparios krepšelio pusės, kad apsaugotumėte paviršius.

- Baigę naudoti, išjunkite prietaisą vėl paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.

- Tuomet leiskite prietaisui atvėsti padėję ant tam skirtos karščiui atsparios krepšelio pusės ir tik tada sudėkite į jį prietaisą laikymui.
- Jei prietaisas ilgai nenaudojamas (ilgiau nei 60 minučių), automatinio išjungimo sistema (auto shut-off) prietaisą išjungia. Dėl šios savybės ilgėja prietaiso tarnavimo laikas, be to, jį saugu naudoti.

Priežiūra

Tiesinimo žnyplėms nebūtina jokia speciali priežiūra. Jų nereikia sutepti.

Prireikus išvalyti žnyples, atjunkite jas nuo elektros tinklo, palaukite kol atvės ir nuvalykite prietaiso korpusą minkšta šluoste.

TEMPERATŪRŲ LENTELĖ

| Plaukų tipai | Nustatymas |
|---------------------------|-------------------|
| pažeisti, dažyti ar ploni | 150 °C |
| normalūs | 170 °C |
| stori | 190 °C |
| garbanoti | 210 °C |
| labai garbanoti | 230 °C |

ROMÂNĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza aparatul.

APARAT DE COAFAT BAB3550E-BAB3550BE

PLĂCI DIN TITAN

Tehnologia titanului are multe avantaje. Titanul este un excepțional conducător de căldură, care rămâne stabil chiar și la niveluri de temperatură foarte ridicate.

Suprafața ușoară, foarte netedă și eficientă a plăcilor de titan reduce timpul necesar pentru netezire și oferă, de asemenea, o rezistență excepțională la coroziunea provocată de substanțele chimice.

Cleștele de îndreptat are un element de încălzire ceramic de înaltă densitate pentru mai multă putere, o încălzire și mai rapidă, un transfer de căldură excepțional și o temperatură constantă.

Tehnologie cu ionizare

Ionii negativi generați de cleștele de îndreptat elimină toată electricitatea statică din păr. Părul este suplu, strălucitor și ușor de coafat.

Caracteristici:

- 230 °C
- Plăci flotante de 25 mm × 110 mm din TITAN
- Generator ionic de mare capacitate
- Element de încălzire ceramic de

- înaltă densitate
- Control digital al temperaturii (150 °C-170 °C-190 °C-210 °C-230 °C) cu memorarea ultimei setări utilizate
- LED pentru indicarea nivelului de temperatură – Întrerupător pornit/oprit
- Formă convexă pentru realizarea unor bucle perfecte
- Trusă de depozitare rezistentă la căldură
- Cablu de alimentare de calitate profesională, cu lungimea de 2,80 m
- Opreire automată după 60 minute

Utilizarea

- Conectați aparatul la rețeaua electrică și apăsați butonul (pornit/oprit) pentru a-l porni.
- Utilizați butoanele de reglare (+/-) pentru a selecta temperatura dorită. Consultați ghidul temperaturilor de mai sus.

Cleștele de îndreptat devine foarte fierbinte, în special atunci când este setat pe poziția maximă. Vă recomandăm să efectuați întotdeauna o diagnoză a părului înainte de îndreptare și să încercați mai întâi pe o șuviță pentru a verifica dacă setarea selectată este potrivită pentru păr. Plăcile devin foarte fierbinți în câteva secunde și nu trebuie să fie puse în contact cu pielea sau scalpul.

Vă recomandăm să păstrați o distanță de aproximativ 1 cm față de scalp. De asemenea, este important să sprijiniți aparatul pe partea rezistentă la căldură a trusei pentru a vă proteja suprafețele.

- După utilizare, apăsați din nou

butonul (pornit/oprit) pentru a opri aparatul și scoateți-l din priză.

- Lăsați-l să se răcească pe partea termorezistentă a trusei prevăzută în acest scop, înainte de a-l depozita.
- În cazul în care aparatul nu este utilizat mai mult de 60 minute, un sistem de oprire automată îi va permite să se oprească singur. Această opțiune îi prelungește durata de viață, oferindu-i o siguranță completă.

Întreținerea

Cleștele de netezit nu necesită nicio întreținere specială. Nu este necesară nicio lubrifiere.

Dacă devine necesară curățarea, scoateți aparatul din priză, lăsați-l să se răcească și ștergeți-l cu o lavetă moale.

GHID DE REGLARE A TEMPERATURII

| Tipul de păr | Reglaj |
|-------------------------------|---------------|
| sensibilizat, colorat sau fin | 150 °C |
| normală | 170 °C |
| gros | 190 °C |
| creț | 210 °C |
| foarte creț | 230 °C |

LATVIETIS

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus.

MATU VEIDOTĀJS BAB3500E

TITĀNA PLĀKSNES

Titāna tehnoloģijai ir daudz priekšrocību. Titāns ir izcils siltumvadītājs, kas saglabājas stabils pat ļoti augstā temperatūrā.

Titāna plākšņu vieglā un gludā virsma samazina taisnošanas laiku, kā arī nodrošina izcilu izturību pret ķīmisko koroziju.

Matu taisnotājā iebūvēts augsta blīvuma keramikas sildošais elements, kas nodrošina papildu jaudu, vēl ātrāku temperatūras sasniegšanu, izcilu siltuma nodošanu un nemainīgu temperatūru.

Jonu tehnoloģija

Matu taisnotāja ģenerētie negatīvie joni novērš matu statisko elektrību. Mati kļūst elastīgi un spīdīgi, un tos kļūst vieglāk ķemmēt.

Īpašības:

- 230 °C
- TITĀNA peldošā tipa plāksnes 25 mm × 110 mm
- Augstas kapacitātes jonu ģenerators
- Augsta blīvuma keramikas sildošais elements
- Digitāla temperatūras pārvaldība (150 °C – 170 °C – 190 °C – 210 °C

– 230 °C), saglabā atmiņā pēdējo izmantoto iestatījumu

- LED temperatūras līmeņa indikators – ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- Izliekta forma ļauj veidot ideālas cirtas
- Karstumizturīgs uzglabāšanas futrālis
- Profesionālas kvalitātes 2,80 m garš barošanas vads
- Automātiska izslēgšanās pēc 60 minūtēm

Lietošana

- Pieslēdziet ierīci tīklam un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu.
- Lietojiet iestatīšanas pogas (+/-), lai atlasītu vēlamo temperatūru. Skatiet augstāk redzamo temperatūras tabulu.

Matu taisnotājs kļūst ļoti karsts, jo īpaši maksimālajā pozīcijā. Iesakām pirms taisnošanas uzsākšanas veikt matu diagnozi un iepriekšēju izmēģinājumu ar vienu matu šķipsnu, lai pārlicinātos, ka izvēlētais iestatījums ir matiem piemērots. Plāksnes dažās sekundēs kļūst ļoti karstas un nedrīkst nonākt saskarē ar galvas ādu vai citu ķermeņa ādu, kad ierīce ir ieslēgta.

Iesakām uzturēt apmēram 1 cm attālumu no galvas ādas. Tāpat ir svarīgi novietot ierīci uz futrāļa karstumizturīgās puses, lai aizsargātu jūsu mēbeļu virsmas.

- Pēc lietošanas vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci, un atvienojiet to no tīkla.
- Pirms tālākas ierīces uzglabāšanas

ļaujiet tai atdzist uz komplektācijā iekļautā futrāļa karstumizturīgās puses.

- Ja ierīce netiek lietota ilgāk par 60 minūtēm, automātiskās izslēgšanas sistēma izslēgs ierīci; šī funkcija pagarina ierīces kalpošanas mūžu un uzlabo drošību.

Apkope

Matu taisnotājam nav nepieciešama īpaša apkope. Nav nepieciešama eļļošana.

Ja nepieciešama tīrīšana, atslēdziet ierīci no tīkla, ļaujiet tai atdzist un noslaukiet ierīces korpusu ar mīkstu drānu.

TEMPERATŪRAS PĀRVALDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

| Matu tips | Iestatījums |
|----------------------------|--------------------|
| jutīgi, krāsoti vai smalki | 150 °C |
| normāli | 170 °C |
| biezi | 190 °C |
| cirtaini | 210 °C |
| ļoti cirtaini | 230 °C |

EESTLANE

Enne seadme mistahes kasutamist lugege tähelepanelikult läbi ohutusjuhised.

JUUKSETANGID

BAB3550E-BAB3550BE

TITAANKATTEGA PLAADID

Titaankatte tehnoloogial on palju eeliseid. Titaan on erakordne soojusjuht, mis püsib stabiilsena ka väga kõrgel temperatuuril.

Titaanplaatide kerge, äärmiselt sile ja tõhus pind vähendab sirgendamisaega ning on väga vastupidav keemilisele korrosioonile.

Sirgendustangidel on suure tihedusega keraamiline kütteelement, mis tagab suurema jõudluse, veelgi kiirema kuumenemise, erakordselt hea soojusülekanne ja püsiva temperatuuri.

loontehnoloogia

Sirgendustangide tekitatavad negatiivse laenguga ioonid hoiavad ära staatilise elektri tekke juustes. Juuksed muutuvad pehmeks ja läikivaks ning neid on lihtne viimistleda.

Omadused:

- 230 °C
- 25 mm × 110 mm titaanist ujuvplaadid
- Suure võimsusega ionigeneraator
- Suure tihedusega keraamiline kütteelement
- Temperatuuri digitaalne reguleerimine (150 °C – 170 °C –

190 °C – 190 °C – 210 °C – 230 °C), mis jätab mällu viimase kasutatud seadistuse

- Temperatuuritaseme näidik (LED) – Sisse- ja väljalülitamise nupp
- Kumer disain täiuslike lokkide tegemiseks
- Kuumuskindel hoiukott
- 2,80 m toitejuhe professionaalseks kasutamiseks
- Automaatne väljalülitus 60 minuti möödumisel, kui seadet ei kasutata

Kasutamine

- Ühendage seade vooluvõrku ja vajutage alustamiseks sisse- ja väljalülitamise nuppu.
- Valige juhtnuppude (+/-) abil soovitud temperatuur. Vaadake ülaltoodud temperatuuri seadistamise juhendit.

Sirgendustangid lähevad väga kuumaks, eriti kui need on seatud maksimaalsele temperatuurile. Enne sirgendamist soovime alati kontrollida juuste seisundit ja katsetada ühel väiksel salgul, kas valitud seadistus sobib juustele. Tangid muutuvad väga kuumaks juba mõne sekundiga, mistõttu ei tohi lasta neil vastu nahka või peanahka puutuda.

Soovitame hoida sirgendustange peanahast ca 1 cm kaugusel. Pindade kaitsmiseks tuleb seade asetada komplekti kuumakindlale küljele.

- Pärast kasutamist lülitage seade sisse- ja väljalülitamise nupust välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.
- Enne seadme hoiulepanekut laske sellel komplekti kuumuskindlal

küljel täielikult maha jahtuda.

- Kui seade on seisnud kasutamata enam kui 60 minutit, lülitab automaatne väljalülitussüsteem (auto shut-off) seadme välja. See funktsioon tagab seadme pika eluea ja täieliku ohutuse kasutamisel.

Hooldus

Seade ei vaja erilist hooldust. Seade ei vaja määrimist.

Kui seadet on vaja puhastada, ühendage seade vooluvõrgust lahti, laske sellel maha jahtuda ja pühkige seadme korpust pehme lapiga.

TEMPERATUURI SEADISTAMISE JUHISED

| Juuste tüüp | Seadistamine |
|----------------------------------|---------------------|
| tundlikud, värvitud või õhukesed | 150 °C |
| tavalised | 170 °C |
| paksud | 190 °C |
| lokkis | 210 °C |
| väga lokkis | 230 °C |

HRVATSKI

Prije svake uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

UREĐAJ ZA OBLIKOVANJE KOSE BAB3550E-BAB3550BE

PLOČE OD TITANIJA

stabilnost i na vrlo visokim temperaturama.

Nježna površina ploča od titanija, iznimno glatka i učinkovita skraćuje vrijeme potrebno za oblikovanje i shodno tome smanjuje umor, a vrlo je otporna na koroziju uzrokovanu kemikalijama.

Uređaj za ravnanje kose ima keramički grijači element visoke gustoće za veću snagu, još brže postizanje željene temperature te izniman prijenos energije i stalnu temperaturu.

Ionska tehnologija

Negativni ioni koje stvara uređaj za ravnanje kose eliminirat će statički elektricitet vlasi. Kosa postaje mekana, sjajna i jednostavno se oblikuje.

Značajke:

- 230°C
- Plutajuće ploče TITANIJ 25 mm × 110 mm
- Ionski generator visokog kapaciteta
- Grijači keramički element visoke gustoće
- Digitalno reguliranje temperature

- (150°C – 170°C – 190°C – 210°C – 230°C) uz memoriranje posljednje korištene postavke
- LED indikatori razine temperature – prekidač za uključivanje/isključivanje
- Konveksnog oblika za izradu savršenih kovrča
- Kutija za spremanje otporna na toplinu
- Industrijski kabel za napajanje duljine 2,80 m
- Automatsko zaustavljanje nakon 60 minute

Uporaba

- Uređaj priključite na napajanje i pritisnite gumb (za uključivanje/isključivanje) kako biste ga uključili.
 - Tipkama za podešavanje (+/-) odaberite željenu temperaturu. Proučite vodič za podešavanje temperature u nastavku.
- Uređaj za ravnanje kose postaje jako vruć, naročito ako je podešen na maksimalnu temperaturu. Preporučujemo vam da prije početka ravnjanja kosu uvijek proanalizirate i ravnanje najprije isprobate na jednom pramenu, kako biste bili sigurni da odabrane postavke odgovaraju kosi. Ploče postaju jako vruće u samo nekoliko sekundi i kad je uređaj uključen on ne smiju doći u doticaj s kožom niti vlasištem.
- Preporučujemo da uvijek održavate razmak od oko 1 cm od vlasišta. Također je važno da uređaj odlažete na stranu kutije koja je otporna na toplinu kako biste zaštitili površine.
- Nakon korištenja uređaja

ponovno pritisnite gumb (za uključivanje/isključivanje) kako biste ga isključili i otpojili s napajanja.

- Prije spremanja uređaja, ostavite ga da se ohladi na strani kutije otpornoj na toplinu namijenjenoj u tu svrhu.
- Ako se uređaj ne koristi dulje od 60 minuta, sustav za automatsko zaustavljanje (auto shut-off) će ga ugastiti; ova opcija pridonosi duljem vijeku trajanja uređaja i osigurava savršenu zaštitu.

Održavanje

Uređaj za ravnanje kose ne zahtijeva nikakvo posebno održavanje. Nije potrebno nikakvo podmazivanje.

Ako je uređaj potrebno očistiti, otpojite ga s napajanja, ostavite da se ohladi i kućište obrišite mekanom krpom.

VODIČ ZA PODEŠAVANJE TEMPERATURE

| Tip kose | Postavka |
|-------------------------------|-----------------|
| osjetljiva, obojena ili tanka | 150 °C |
| normalna | 170 °C |
| gusta | 190 °C |
| kovrčava | 210 °C |
| jako prirodno kovrčava | 230 °C |

БЪЛГАРСКИ

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда.

СТАЙЛЕР BAV3550E-BAV3550BE

ТИТАНИЕВИ ПЛОЧИ

Титаниевата технология има много предимства. Титанът е изключителен материал като топлопроводник, който остава стабилен дори при много високи температурни нива.

Леката, изключително гладка и ефективна повърхност на титаниевите плочи намалява работното време при изглаждане, и също така предлага изключителна устойчивост на химическа корозия.

Пресата за коса включва керамичен нагревателен елемент с висока плътност за повече мощност, още по-бързо загряване и изключителен топлопренос и постоянна температура.

Йонна технология

Отрицателните йони, генерирани от пресата за коса, премахват статичното електричество от косата. Косата е еластична и блестяща, лесна за разресване.

Характеристики:

- 230°C
- Плаващи плочи 25 mm x 110 mm TITANIUM
- Йонен генератор с голям капацитет
- Керамичен нагревателен елемент с висока плътност
- Цифров контрол на температурата (150°C – 170°C – 190°C – 210°C – 230°C), запаметява последната използвана настройка
- LED индикатор за нивото на температурата – превключвател за включване/изключване
- Изпъкнала форма за създаване на перфектни къдрици
- Термоустойчив калъф за съхранение
- Захранващ кабел с професионално качество 2,80 m
- Автоматично изключване след 60 минути

Използване

- Свържете уреда към електрическата мрежа и натиснете бутона (включване/изключване), за да включите.
 - Използвайте бутоните за настройка (+/-), за да изберете желаната температура. Вижте ръководството за температура по-горе.
- Пресите за коса се нагряват особено силно, когато са в максимално положение. Препоръчваме Ви винаги да диагностицирате косата преди изправяне и винаги да провеждате предварително тест върху кичур, за да проверите

дали избраната настройка е подходяща за косата. Плочите се нагряват за секунди и не трябва да влизат в контакт с кожата или скалпа.

Препоръчваме Ви да спазвате разстояние от около 1 cm от скалпа. Също така е важно да поставяте уреда върху топлоустойчивата страна на комплекта, за да защитите Вашите повърхности.

- След употреба натиснете отново бутона (включване/изключване), за да спрете уреда и да го изключите от контакта.
- След това го оставете да се охлади върху топлоустойчивата страна на комплекта, предвидена за тази цел, преди да го приберете.
- В случай, че не го използвате дълго, в продължение на

60 минути, системата за автоматично изключване (автоматично изключване) ще позволи на уреда да се изключи; тази опция увеличава експлоатационния живот на уреда и предлага перфектна сигурност.

Поддръжка

Пресата за коса не изисква специална поддръжка. Не се изисква смазване.

Ако се наложи почистване, изключете уреда от контакта, оставете го да се охлади и избършете тялото на уреда с мека кърпа.

РЪКОВОДСТВО ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

| Тип коса | Настройка |
|-----------------------------------|------------------|
| чувствителни, боядисани или тънки | 150 °C |
| нормална | 170 °C |
| плътна | 190 °C |
| къдрава | 210 °C |
| много къдрава | 230 °C |

УКРАЇНЬКА

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки.

СТАЙЛЕР BAV3550E-BAV3550BE

ТИТАНОВІ ПЛАСТИНИ

Завдяки використанню технології покриття Titanium пристрій має широкий спектр переваг. Титан є винятковим теплопровідним матеріалом, що зберігає стабільність навіть за дуже високих температур.

Легка, дуже гладка й ефективна поверхня пластин із покриттям Titanium зменшує час розгладжування і забезпечує виняткову стійкість до корозії під впливом хімічних речовин.

Щипці для вирівнювання волосся оснащено керамічним нагрівальним елементом високої щільності для більшої потужності, швидшого нагрівання, виняткової теплопередачі й підтримання постійної температури.

Іонна технологія

Негативні іони, створювані щипцями для вирівнювання волосся, знімають із волосся всю статичну електрику. Волосся стає м'яким і наповненим сяйвом, його простіше укладати.

Характеристики:

- 230 °C.
- ластини з ефектом плавання 25 мм × 110 мм із покриттям TITANIUM.
- Генератор іонів високої потужності.
- Керамічний нагрівальний елемент високої щільності.
- Цифрове керування температурою (150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C, 230 °C), запам'ятовування останнього налаштування.
- Світлодіодна індикація рівня температури — перемикач увімкнення й вимкнення.
- Випукла форма для створення ідеальних локонів.
- Термостійкий футляр для зберігання.
- Кабель живлення професійного класу довжиною 2,80 м.
- Автоматичне вимкнення за 60 хвилин.

Використання

- Щоб запустити пристрій, під'єднайте його до мережі й натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.
- Використовуйте кнопки керування (+/-) для встановлення необхідної температури. Див. інструкції з вибору температури, наведені вище.

Щипці для вирівнювання волосся стають дуже гарячими, особливо в разі встановлення максимальної температури. Перед вирівнюванням рекомендується

проаналізувати стан волосся і спочатку обов'язково провести тест на одному пасмі, щоб переконатися, що вибраний режим підходить саме для вашого волосся. Пластини досягають високої температури вже за кілька секунд, тому не допускайте їх контакту зі шкірою на тілі або голові.

Під час використання рекомендується тримати пристрій на відстані приблизно 1 см від шкіри голови. Важливо класти пристрій на теплоізоляційний бік футляра, щоб не пошкодити поверхні.

- Після використання знову натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення, щоб вимкнути пристрій, і від'єднайте його від мережі.
- Залиште пристрій на

теплоізоляційному боці футляра для охолодження і тільки після цього сховайте його в місце для зберігання.

- Якщо пристрій не використовується понад 60 хвилин, система автоматичного вимкнення (auto shut-off) вимкне пристрій. Ця функція дає змогу подовжити строк експлуатації пристрою та цілковито забезпечує користувача.

Догляд

За щипцями для вирівнювання волосся не потрібен особливий догляд. Їх не треба нічим змащувати.

У разі потреби очистити пристрій від'єднайте його від мережі, дайте йому охолонути й протріть корпус м'якою тканиною.

ІНСТРУКЦІЇ З ВИБОРУ ТЕМПЕРАТУРИ

| Тип волосся | Налаштування |
|-----------------------------------|---------------------|
| Пошкоджене, пофарбоване або тонке | 150 °C |
| Нормальне | 170 °C |
| Густе | 190 °C |
| Кучеряве | 210 °C |
| Дуже кучеряве | 230 °C |

SRPSKI

STAJLER

BAB3550E-BAB3550BE

PLOČE OD TITANIJUMA

Tehnologija titanijuma ima mnoge prednosti. Titanijum je izuzetan provodnik toplote i stabilan je na ultra visokim temperaturama. Lakoća i glatka površina titanijuma doprinosi skraćivanju vremena i izuzetno je otporna na hemijsku koroziju.

Termalna nauka FullWave

Ispravljač objedinjuje dvokeramički sistem zagrevanja visoke gustoće koji daje više jačine, za čak i brže zagrevanje i izuzetan prenos toplote.

Jonska tehnologija

Negativni joni koje stvara pegla za ispravljanje eliminišu statički elektricitet. Sa pločicama folikula dlaka koje su zatvorene kako treba, kosa je meka i sjajna i laka za stilizovati.

Svojstva

- 230°C
 - 25 mm x 110 mm lebdeće ploče od TITANIJUMA
 - Jonski generator visokog kapaciteta
 - Keramički sistem zagrevanja visoke gustoće
 - Digitalna kontrola temperature (150°C–170°C–190°C–210°C–230°C)
- Funkcija pamćenja poslednje

postavke

- Nivo temperature (+/-) sa LED prikazom – prekidač za paljenje/gašenje
- Konveksno kućište za stvaranje savršenih lokni
- Torbica za spremanje otporna na toplotu
- Kabl za napajanje industrijske jačine 2,80 m
- Automatsko gašenje posle 60 minuta

Upotreba

- Uključite jedinicu u električnu utičnicu i pritisnite dugme za paljenje/gašenje da biste je upalili.
- Koristite dugmad za digitalnu kontrolu (+/-) da biste odabrali željenu temperaturu. Kao referencu možete da koristite vodič za postavljanje temperature. Ova pegla za ispravljanje postaje veoma vrela, posebno kada se postavi na maksimum. Mi preporučujemo da uvek ustanovite tip kose pre ispravljanja i da je uvek testirate na pramenu kose i tako proverite koja je postavka odgovarajuća za kosu. Ploče se zagrevaju veoma brzo i one ne bi smele dodirivati kožu niti skalp. Mi preporučujemo da se pegla uvek drži na oko 1 sm od skalpa i da se ono stavlja na stranu torbice za spremanje otpornu na toplotu da bi se zaštitile vaše površine.
- Posle upotrebe pritisnite dugme za paljenje/gašenje da biste ugasili jedinicu i onda jedinicu isključite iz struje.

- Ostavite jedinicu da se ohladi na strani torbice otpornoj na toplotu pre nego što je spremite.
- Ako se jedinica nikako ne koristi duže od nekih 60 minuta, ona će se ugaziti putem automatskog gašenja; ovom opcijom produžava se trajnost uređaja i pruža povećana bezbednost.

Održavanje od strane korisnika

Vaša pegla je praktično bez održavanja. Nije potrebno podmazivati.

Ako dođe do potrebe za čišćenjem, isključite jedinicu iz izvora struje, ostavite je da se ohladi i prebrišite vanjske površine mekom krpicom.

VODIČ ZA POSTAVLJANJE TEMPERATURE

VODIČ ZA POSTAVLJANJE TEMPERATURE

| Tip kose | Réglage |
|-----------------------------|----------------|
| oštećena, obojena ili retka | 150 °C |
| normalna | 170 °C |
| gusta | 190 °C |
| loknava | 210 °C |
| afro | 230 °C |

BaByliss SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

FAC 2025/ 04



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IB-24/311A